



KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. Warning: This product includes lithium polymer batteries.
2. WARNING: CHOKING HAZARD – Children under 3 yrs. can choke or suffocate on camera because of its small size. Adult supervision required. Keep camera away from toddlers and pets to avoid chewing and swallowing. Discard broken buttons or parts at once.
3. Product operating and storage temperature is from 0 degree Celsius to 40 degree Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
4. Never open the product. Touching the inside electrics can cause electric shock. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
5. Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!
6. The unit is not waterproof. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately.
7. Only charge with supplied USB cable.
8. Do not use non original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.

TABLE OF CONTENTS

1.	INTRODUCTION	3
1.1.	PRODUCT OVERVIEW	3
1.2.	POWERING THE DEVICE ON/OFF	3
1.3.	SD CARD	3
1.4.	HOME PAGE ICONS	4
1.5.	BATTERY CHARGING	4
2.	CAMERA	5
2.1.	Photo	5
2.2.	Photo frames	5
3.	ZOOM	5
4.	VIDEO	5
5.	PLAYBACK	5
6.	GAMES	6
7.	MUSIC	6
8.	SETTINGS	6
9.	RESETTING THE DEVICE	6
10.	SPECIFICATIONS	7

1. INTRODUCTION

1.1. PRODUCT OVERVIEW



1.2. POWERING THE DEVICE ON/OFF

- Power on: Press and hold the power button to turn on the camera.
- Power off: Press and hold the power button to turn off the camera.

1.3. SD CARD

- SD cards up to 64 GB are supported. To remove the card or insert a new card, proceed as follows:
 1. To remove the card, press it gently until it clicks audibly and then take it out.
 2. To replace the card or insert a new card, insert the card (such as a microSD card) into the dedicated SD card slot with the contacts facing the display, as illustrated below:



Note:

- Before inserting or replacing a microSD card, make sure the unit is powered off.
- When inserting the microSD card, make sure it is properly oriented.
- Never force a card in violently, as this may damage the card or the unit. If it does not fit easily, check to ensure it is oriented correctly.

1.4. HOME PAGE ICONS



1.5. BATTERY CHARGING

- Plug the included USB Type-C cable (small end) into the USB Type-C port of the camera, as illustrated below:



- Plug the USB type – A end (large end) into your computer or standard USB power adapter outlet.
- When the connection is successful, a battery charging symbol appears on the camera screen.
- When the battery is fully charged, the battery symbol on the screen looks full.

- When the battery is fully charged, disconnect the charger from the power outlet first, then disconnect the charging cable from the camera.

Note: Please charge your camera before you use it. It takes approximately 2 hours to fully charge the battery.

2. CAMERA

2.1. Photo

- Press the direction buttons to select the camera icon, then press the Camera/Video button to enter Camera mode.
- Press the Camera/Video button to take a photo.
- In Camera mode, press the right button to switch between front and rear lenses.

2.2. Photo frames

- Enter Camera mode and press the up and down buttons to select various photo frames and special effects.

3. ZOOM

- In camera mode, long press the up or down button to zoom the photo in or out.

4. VIDEO

- Press the direction buttons to select the video icon, then press the Camera/Video button to enter Video mode.
- Press the Camera/Video button to begin recording the video.
- When you are done, press the same button to stop recording the video.

5. PLAYBACK

- Press the direction buttons to select the playback icon, then press the Camera/Video button to enter Playback mode.
- Press the up or down button to select the video or photo.
- Press the Camera/Video button to playback the video.
- Press the left button to delete the video or photo.

6. GAMES

- Press the direction buttons to select the games icon, then press the Camera/Video button to enter Games mode.
- The camera has 5 pre-installed games.

7. MUSIC

- Press the direction buttons to select the music icon, then press the Camera/Video button to enter Music mode.
- Press the direction buttons to select the music you want to play, then press the Camera/Video button to play the music.

* **Note:** You should copy a music file in the MP3 format to the camera first.

8. SETTINGS

- Press the direction buttons to select the settings icon, then press the Camera/Video button to enter Settings mode.
- Press the direction buttons to select any menu options, then press the Camera/Video button to confirm the menu setting.

9. RESETTING THE DEVICE

- There is a small hole under the USB port. When the camera is halted, use something pointy to stick inside the small hole. The camera will then reset. See illustration below:



10. SPECIFICATIONS

Speaker	1W
Battery	600 mAh (full capacity with protective board)
Resolution	1080p/720p/VGA
Video Resolution	Real: 640*480(VGA) Interpolation: 1920*1080
Photo Resolution	Real: 640*480 Interpolation: 40 MP
Screen Size	2-inch IPS screen
Material	ABS with rubber coating
Storage Media	Max. 64 GB supported
Memory	Built-in memory (for up to 50 photos). A memory card is required to record video. Pictures stored in the built-in memory can only be copied to another device via USB if an SD card has been inserted.
System Requirements	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Note: The product specifications are based on updated information when compiling this product manual. The specifications are subject to change without further notice. The product is the actual camera. When the camera crashes from a drop, please restart it.
- Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER A/S



www.denver.eu



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly. Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately. As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment. All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denver.eu

Warning: lithium battery inside

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Warnung: Dieses Produkt enthält Lithium-Polymer-Akkus.
2. WARNUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR – Kinder unter 3 Jahren könnten die Kamera aufgrund ihrer geringen Größe verschlucken und daran ersticken. Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich. Halten Sie die Kamera von Kleinkindern und Haustieren fern, damit diese nicht darauf herumkauen und/oder sie verschlucken. Entsorgen Sie defekte Tasten und Komponenten sofort.
3. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
4. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
5. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
6. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
7. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel.
8. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

INHALTSVERZEICHNIS

1.	EINLEITUNG	3
1.1.	PRODUKTÜBERSICHT	3
1.2.	EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTS	3
1.3.	SD-KARTE	3
1.4.	STARTSEITENSYMBOLE	4
1.5.	AKKU AUFLADEN	4
2.	KAMERA	5
2.1.	Foto	5
2.2.	Fotorahmen	5
3.	ZOOM	5
4.	VIDEO	5
5.	WIEDERGABE	6
6.	SPIELE	6
7.	MUSIK	6
8.	EINSTELLUNGEN	6
9.	RÜCKSETZEN DES GERÄTS	7
10.	TECHNISCHE DATEN	8

1. EINLEITUNG

1.1. PRODUKTÜBERSICHT



1.2. EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTS

- Einschalten: Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um die Kamera einzuschalten.
- Ausschalten: Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um die Kamera auszuschalten.

1.3. SD-KARTE

- Es werden SD-Karten mit bis zu 64 GB unterstützt. Um die Karte zu entfernen oder eine neue Karte einzulegen, befolgen Sie die folgenden Schritte:
 1. Zum Entfernen der Karte drücken Sie sie leicht, bis sie mit einem hörbaren Klicken einrastet, und nehmen Sie sie dann heraus.
 2. Zum Auswechseln der Karte oder Einsetzen einer neuen Karte setzen Sie die Karte (z. B. eine microSD-Karte) in den dafür vorgesehenen SD-Kartensteckplatz ein, wobei die Kontakte zum Bildschirm zeigen, wie unten abgebildet:



Hinweis:

- Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen oder Austauschen einer microSD-Karte, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Achten Sie beim Einsetzen der microSD-Karte auf die richtige Ausrichtung der Karte.
- Setzen Sie die Karte niemals gewaltsam ein, da dies die Karte oder das Gerät beschädigen kann. Wenn sie sich nicht leicht einschieben lässt, überprüfen Sie, ob sie richtig ausgerichtet ist.

1.4. STARTSEITENSYMBOL



1.5. AKKU AUFLADEN

- Stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel Typ-C (mit schmalem Ende) in den USB-Anschluss Typ-C der Kamera, wie unten abgebildet:



- Schließen Sie den USB-Type-A-Stecker (mit dem größeren Ende) an Ihren Computer oder einen Standard-USB-Netzteil-Ausgang an.
- Bei erfolgreicher Verbindung erscheint ein Akkuladesymbol auf dem Kamerabildschirm.

- Wenn der Akku vollständig geladen ist, zeigt das Akkusymbol auf dem Bildschirm eine volle Ladung an.
- Ziehen Sie nach dem vollständigen Aufladen des Akkus zuerst das Ladegerät aus der Steckdose und dann das Ladekabel von der Kamera ab.

Hinweis: Bitte laden Sie Ihre Kamera vor dem Gebrauch auf. Es dauert etwa 2 Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen.

2. KAMERA

2.1. Foto

- Durch Drücken der Richtungstasten wählen Sie das Kamerasymbol und drücken dann die Kamera-/Video-Taste, um den Kameramodus aufzurufen.
- Drücken Sie die Kamera-/Video-Taste, um ein Foto aufzunehmen.
- Drücken Sie im Kameramodus die rechte Taste, um zwischen vorderem und hinterem Objektiv zu wechseln.

2.2. Fotorahmen

- Rufen Sie den Kameramodus auf und drücken Sie die Nach-oben- und Nach-unten-Tasten, um verschiedene Fotorahmen und Spezialeffekte auszuwählen.

3. ZOOM

- Drücken Sie im Kameramodus lange auf die Nach-oben- oder Nach-unten-Taste, um das Foto zu vergrößern oder zu verkleinern.

4. VIDEO

- Drücken Sie die Richtungstasten, um das Videosymbol auszuwählen, und drücken Sie dann die Kamera-/Video-Taste, um den Videomodus aufzurufen.
- Drücken Sie die Kamera-/Video-Taste, um mit der Aufnahme des Videos zu beginnen.
- Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die gleiche Taste, um die Videoaufnahme zu beenden.

5. WIEDERGABE

- Drücken Sie die Richtungstasten, um das Wiedergabesymbol auszuwählen, und drücken Sie dann die Kamera-/Video-Taste, um den Wiedergabemodus aufzurufen.
- Drücken Sie die Nach-oben- oder Nach-unten-Taste, um das Video bzw. Foto auszuwählen.
- Drücken Sie die Kamera-/Video-Taste, um das Video abzuspielen.
- Drücken Sie die linke Taste, um das Video oder Foto zu löschen.

6. SPIELE

- Drücken Sie die Richtungstasten, um das Spiele-Symbol auszuwählen, und drücken Sie dann die Kamera-/Video-Taste, um den Spielemodus aufzurufen.
- Auf der Kamera sind 5 Spiele vorinstalliert.

7. MUSIK

- Drücken Sie die Richtungstasten, um das Musiksymbol auszuwählen, und drücken Sie dann die Kamera-/Video-Taste, um den Musikmodus aufzurufen.
- Drücken Sie die Richtungstasten, um die gewünschte Musik auszuwählen, und drücken Sie dann die Kamera-/Video-Taste, um die Musik abzuspielen.

* Hinweis: Sie sollten zuerst eine Musikdatei im MP3-Format auf die Kamera übertragen.

8. EINSTELLUNGEN

- Drücken Sie die Richtungstasten, um das Einstellungssymbol auszuwählen, und drücken Sie dann die Kamera-/Video-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.
- Drücken Sie die Richtungstasten, um eine Menüoption auszuwählen, und drücken Sie dann die Kamera-/Video-Taste, um die Menüeinstellung zu bestätigen.

9. RÜCKSETZEN DES GERÄTS

- Unter dem USB-Anschluss befindet sich eine kleine Öffnung. Bleibt die Kamera hängen, dann stecken Sie einen spitzen Gegenstand in die kleine Öffnung. Die Kamera wird daraufhin zurückgesetzt. Siehe Abbildung unten:



10. TECHNISCHE DATEN

Lautsprecher	1 W
Akku	600 mAh (volle Kapazität mit Schutzplatte)
Auflösung	1080p/720p/VGA
Videoauflösung	Echt: 640 x 480 (VGA) Interpolation: 1920 x 1080
Fotoauflösung	Echt: 640 x 480 Interpolation: 40 MP
Displaygröße	2 - Zoll IPS-Display
Material	ABS mit Gummibeschichtung
Speichermedien	Max. 64 GB unterstützt
Speicher	Eingebauter Speicher (für bis zu 50 Fotos). Für Videoaufnahmen wird eine Speicherkarte benötigt. Die im integrierten Speicher gespeicherten Bilder können nur mit einer eingelegten SD-Karte über USB auf ein anderes Gerät kopiert werden.
Systemanforderungen	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Hinweis: Die Produktspezifikationen basieren auf aktuellen Informationen, die bei der Erstellung dieses Produkthandbuchs zur Verfügung standen. Die Spezifikationen können ohne weitere Ankündigung geändert werden. Das Produkt ist die reale Kamera. Im Falle eines Absturzes der Kamera durch Herunterfallen starten Sie sie bitte neu.
- Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



www.denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind. Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen. Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

www.facebook.com/denver.eu

Warnung: Lithium-Batterie innen

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Advarsel: Dette produkt indeholder LiPo-batterier.
2. ADVARSEL: KVÆLNINGSFARE – Børn under 3 år kan kvæles i kameraet pga. dets lille størrelse. Voksenovervågning påkrævet. Hold kameraet udenfor rækkevidde af småbørn og kæledyr, så de ikke tygger på det eller sluger det. Bortskaf omgående ødelagte knapper eller dele.
3. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
4. Produktet må aldrig åbnes. Hvis du rører de elektriske dele i enheden, kan du få elektrisk stød. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
5. Må ikke udsættes for varme, væske, fugt eller direkte sollys!
6. Enheden er ikke vandtæt. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, skal du omgående afbryde brugen.
7. Brug kun det medfølgende USB-kabel til opladning.
8. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1.	INTRODUKTION	3
1.1.	OVERSIGT OVER PRODUKTET	3
1.2.	SÅDAN TÆNDES/SLUKKES ENHEDEN	3
1.3.	SD-KORT	3
1.4.	IKONER PÅ STARTSIDEN	4
1.5.	OPLADNING AF BATTERIET	4
2.	KAMERA	5
2.1.	Foto	5
2.2.	Billedrammer	5
3.	ZOOM	5
4.	VIDEO	5
5.	AFSPILNING	5
6.	SPIL	6
7.	MUSIK	6
8.	INDSTILLINGER	6
9.	NULSTILLING AF ENHEDEN	6
10.	SPECIFIKATIONER	7

1. INTRODUKTION

1.1. OVERSIGT OVER PRODUKTET



1.2. SÅDAN TÆNDES/SLUKKES ENHEDEN

- Tænd: Hold tænd/sluk knappen inde for at tænde kameraet.
- Sluk: Hold tænd/sluk knappen inde for at slukke kameraet.

1.3. SD-KORT

- SD-kort op til 64 GB understøttes. Hvis du vil tage kortet ud eller sætte et nyt kort i, skal du gøre følgende:
 1. Når du vil tage kortet ud, skal du blidt skubbe det indad, til det klikker. Dernæst tages kortet ud.
 2. For at sætte kortet i igen, eller sætte et nyt kort i, skal du skubbe kortet (fx et microSD-kort) ind i indstikket til SD-kort med kontakterne vendt mod displayet, som vist herunder:



Bemærk:

- Sluk enheden, inden du sætter et microSD-kort i eller skifter det ud.
- Når du sætter microSD-kortet i, skal du være opmærksom på at vende det rigtigt.
- Tving aldrig kortet ind, da dette kan beskadige kortet eller enheden. Hvis det ikke glider nemt ind, skal du kontrollere, om det vender rigtigt.

1.4. IKONER PÅ STARTSIDEN



1.5. OPLADNING AF BATTERIET

- Slut det medfølgende USB Type-C-kabel (det lille stik) til USB Type-C-porten på kameraet, som vist herunder:



- Slut USB type-A (det store stik) til din computer eller en standard USB-strømforsyning.
- Når forbindelsen er oprettet, vises batteriladesymbolet på kameraskærmen.
- Når batteriet er fuldt opladt, vil batterisymbolet på skærmen være fuldt.

- Når batteriet er fuldt opladt, skal du koble opladeren fra strømforsyningen og dernæst koble ladekablet fra kameraet.

Bemærk: Oplad dit kamera, inden du tager det i brug. Det tager ca. 2 timer at oplade batteriet fuldt ud.

2. KAMERA

2.1. Foto

- Tryk på pileknapperne, vælg ikonet for kamera, og tryk dernæst på Kamera/Video-knappen for at aktivere kameratilstand.
- Tryk på Kamera/Video-knappen for at tage et billede.
- I kameratilstand kan du trykke på pil højre for at skifte mellem for- og bagkamera.

2.2. Billedrammer

- Aktivér kameratilstand, og tryk på pileknapperne op og ned for at vælge mellem forskellige billedrammer og specialeffekter.

3. ZOOM

- I kameratilstand kan du holde pil op eller ned inde for at zoome ind eller ud på billedet.

4. VIDEO

- Tryk på pileknapperne, vælg ikonet for video, og tryk dernæst på Kamera/Video-knappen for at aktivere videotilstand.
- Tryk på Kamera/Video-knappen for at begynde optagelse af video.
- Når du er færdig, skal du trykke på samme knap igen for at afbryde videooptagelsen.

5. AFSPILNING

- Tryk på pileknapperne, vælg ikonet for afspilning, og tryk dernæst på Kamera/Video-knappen for at aktivere afspilningstilstand.
- Tryk på pil op eller ned for at vælge en video eller et billede.
- Tryk på Kamera/Video-knappen for at afspille videoen.
- Tryk på pil venstre for at slette videoen eller billedet.

6. SPIL

- Tryk på pileknapperne, vælg ikonet for spil, og tryk dernæst på Kamera/Video-knappen for at aktivere tilstanden spil.
- Kameraet har 5 forudinstallerede spil.

7. MUSIK

- Tryk på pileknapperne, vælg ikonet for musik, og tryk dernæst på Kamera/Video-knappen for at aktivere musiktilstand.
- Tryk på pileknapperne, vælg den musik, du vil afspille, og tryk dernæst på Kamera/Video-knappen for at afspille musikken.

* **Bemærk: Du skal først kopiere musikfiler i formatet MP3 til kameraet.**

8. INDSTILLINGER

- Tryk på pileknapperne, vælg ikonet for indstillinger, og tryk dernæst på Kamera/Video-knappen for at åbne indstillingerne.
- Tryk på pileknapperne, vælg et punkt i menuen, og tryk dernæst på Kamera/Video-knappen for at bekræfte din menuindstilling.

9. NULSTILLING AF ENHEDEN

- Der sidder et lille hul under USB-porten. Hvis kameraet er gået ned, skal du stikke en spids genstand ind i det lille hul. Dette vil nulstille kameraet. Se tegningen herunder:



10. SPECIFIKATIONER

Højtaler	1 W
Batteri	600 mAh (fuld kapacitet med beskyttelsestavle)
Opløsning	1080p/720p/VGA
Videopløsning	Ægte: 640 x 480 (VGA) Interpoleret: 1920 x 1080
Billedopløsning	Ægte: 640 x 480 Interpoleret: 40 MP
Skærmstørrelse	2" IPS-skærm
Materiale	ABS med gummibelægning
Lagermedie	Maks. 64 GB understøttet
Hukommelse	Indbygget hukommelse (op til 50 billeder). Der kræves et hukommelseskort, hvis du vil optage video. Billeder gemt i den indbyggede hukommelse kan kun kopieres til en anden enhed via USB, hvis der er isat et SD-kort.
Systemkrav	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Bemærk: Produktspecifikationerne er baseret på oplysninger, der var aktuelle, da denne vejledning blev udarbejdet. Ret til uvarslet ændring i specifikationer forbeholdes. Produktet er det faktiske kamera. Hvis kameraet skulle give fejlmelding efter at man evt. Skulle have tabt det, så skal kameraet genstartes.
- Bemærk – Ret til uvarslet ændring af alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER A/S



www.denver.eu



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående symbol med en affaldsspand overstreget med et kryds. Symbolet angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald men skal bortskaffes særskilt. Det er vigtigt, at du som slutbruger afleverer dine brugte batterier på de hertil beregnede indsamlingssteder. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke belaster miljøet. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor affald fra elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier gratis kan afleveres på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller blive afhentet direkte fra boligerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu

Advarsel: indeholder lithium-batteri

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Veiligheidsinformatie

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Waarschuwing: Dit product bevat lithium-polymeerbatterijen.
2. **WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR** - kinderen jonger dan 3 jaar kunnen stikken op de camera vanwege het kleine formaat. Toezicht door een volwassene vereist. Houd de camera buiten bereik van peuters en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen. Gooi gebroken knoppen of onderdelen onmiddellijk weg.
3. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product is van 0 °C tot 40 °C. Een te lage of te hoge temperatuur kan de werking beïnvloeden.
4. Open het product nooit. Elektrische onderdelen aan de binnenkant aanraken kan elektrische schokken veroorzaken. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
5. Niet blootstellen aan warmte, water, vocht of direct zonlicht!
6. Het apparaat is niet waterdicht. Als er water of vreemde voorwerpen het apparaat binnendringen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Stop onmiddellijk het gebruik. als er water of een vreemd voorwerp het apparaat binnendringt.
7. Alleen opladen met meegeleverde USB-kabel.
8. Gebruik geen niet-originele accessoires samen met het apparaat, aangezien dit de werking van het apparaat kan verstoren

INHOUDSOPGAVE

1.	INLEIDING	3
1.1.	PRODUCTOVERZICHT	3
1.2.	HET APPARAAT IN-/UITSCHAKELEN	3
1.3.	SD-KAART	3
1.4.	PICTOGRAMMEN STARTPAGINA	4
1.5.	BATTERIJ OPLADEN	4
2.	CAMERA	5
2.1.	Foto	5
2.2.	Fotolijsten	5
3.	ZOOMEN	5
4.	VIDEO	5
5.	AFSPELEN	5
6.	GAMES	6
7.	MUZIEK	6
8.	INSTELLINGEN	6
9.	HET APPARAAT RESETTEN	6
10.	SPECIFICATIES	7

1. INLEIDING

1.1. PRODUCTOVERZICHT



1.2. HET APPARAAT IN-/UITSCHAKELEN

- Inschakelen: Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de camera in te schakelen.
- Uitschakelen: Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de camera uit te schakelen.

1.3. SD-KAART

- SD-kaarten tot 64 GB worden ondersteund. Ga als volgt te werk om de kaart te verwijderen of een nieuwe kaart te plaatsen:
 1. Om de kaart te verwijderen, drukt u hem zachtjes in tot hij hoorbaar klikt en haalt u hem eruit.
 2. Om de kaart te vervangen of een nieuwe kaart te plaatsen, plaatst u de kaart (zoals een microSD-kaart) in de speciale SD-kaartsleuf met de contacten naar het scherm gericht, zoals hieronder afgebeeld:



Opmerking:

- Voordat u een kaart plaatst of vervangt, moet u ervoor zorgen dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Let er bij het plaatsen van de kaart op dat deze goed georiënteerd is.
- Gebruik bij het plaatsen geen overmatige kracht, dit kan de kaart of het apparaat beschadigen. Als het niet gemakkelijk gaat, controleer dan of het goed georiënteerd is.

1.4. PICTOGRAMMEN STARTPAGINA



1.5. BATTERIJ OPLADEN

- Sluit de meegeleverde USB type-C-kabel (kleine uiteinde) aan op de USB type-C-poort van de camera, zoals hieronder afgebeeld:
-



- Steek het uiteinde met USB type-A (grote uiteinde) in uw computer of standaard USB-voedingsadapter.
- Als de verbinding tot stand is gebracht, verschijnt er een oplaadsymbool van de batterij op het scherm van de camera.
- Als de batterij volledig is opgeladen, ziet het batterijsymbool op het scherm er vol uit.

- Als de batterij volledig is opgeladen, haalt u eerst de oplader uit het stopcontact en vervolgens de oplaadkabel uit de camera.

Opmerking: laad uw camera op voordat u hem gebruikt. Het duurt ongeveer 2 uur om de batterij volledig op te laden.

2. CAMERA

2.1. Foto

- Druk op de richtingsknoppen om het camerapictogram te selecteren en druk vervolgens op de video/camera-knop om de cameramodus te openen.
- Druk op de video/camera-knop om een foto te maken.
- Druk in de cameramodus op de rechterknop om te wisselen tussen voor- en achtercamera.

2.2. Fotolijsten

- Open de cameramodus en druk op de omhoog en omlaag-knop om verschillende fotolijsten en speciale effecten te selecteren.

3. ZOOMEN

- Houdt in de cameramodus de omhoog- of omlaagknop ingedrukt om de foto.

4. VIDEO

- Druk op de richtingsknoppen om het videopictogram te selecteren en druk vervolgens op de video/camera-knop om de videomodus te openen.
- Druk op de video/camera-knop om de video-opname te beginnen.
- Als u klaar bent, drukt u op dezelfde knop om de video-opname te stoppen.

5. AFSPELEN

- Druk op de richtingsknoppen om het afspeelpictogram te selecteren en druk vervolgens op de AFSPELEN/camera-knop om de afspeelmodus te openen.
- Druk op de omhoog- of omlaagknop om de video of foto te selecteren.
- Druk op de video/camera-knop om de video af te spelen.

- Druk op de linkerknop om de video of foto te verwijderen.

6. GAMES

- Druk op de richtingsknoppen om het gamespictogram te selecteren en druk vervolgens op de video/camera-knop om de gamesmodus te openen.
- De camera heeft 5 voorgeïnstalleerde games.

7. MUZIEK

- Druk op de richtingsknoppen om het muziekpictogram te selecteren en druk vervolgens op de video/camera-knop om de muziekmodus te openen.
- Druk op de richtingsknoppen om de muziek te selecteren die u wenst af te spelen en druk vervolgens op de video/camera-knop om de muziek af te spelen.

* **Opmerking: u moet eerst een muziekbestand met Mp3-indeleing naar de camera kopiëren.**

8. INSTELLINGEN

- Druk op de richtingsknoppen om het instellingenpictogram te selecteren en druk vervolgens op de video/camera-knop om de instellingenmodus te openen.
- Druk op de richtingsknoppen om menu-opties te selecteren en druk vervolgens op de video/camera-knop om de menu-instelling te bevestigen.

9. HET APPARAAT RESETTEN

- Er bevindt zich een klein gat onder de USB-poort. Zorg ervoor dat de camera uitgeschakeld is en gebruik iets puntigs om in het kleine gat te steken. De camera wordt vervolgens gereset. Zie onderstaande afbeelding:



10. SPECIFICATIES

Luidspreker	1 W
Batterij	600 mah (volledige capaciteit met beschermplaat)
Resolutie	1080p/720p/VGA
Videoresolutie	Werkelijk: 640x480 (VGA) Interpolatie: 1920x1080
Fotoresolutie	Werkelijk: 640x480 Interpolatie: 40 MP
Schermgrootte	2 - inch IPS-scherm
Materiaal	ABS met rubberen coating
Opslagmedia	Max. 64 GB ondersteund
Geheugen	Ingebouwd geheugen (voor maximaal 50 foto's). Om video op te nemen is een geheugenkaart vereist. Foto's opgeslagen in het ingebouwde geheugen kunnen alleen via USB naar een ander apparaat worden gekopieerd als er een SD-kaart is geplaatst.
Systeemvereisten	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Opmerking: De productspecificaties zijn gebaseerd op basis van bijgewerkte informatie bij het samenstellen van deze producthandleiding. De specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Het product is de werkelijke camera. Start de camera opnieuw op als de camera crasht door een val.
- Opmerking - Alle producten zijn onderworpen aan wijzigingen zonder enige aankondiging. Fouten en omissies in de gebruiksaanwijzing voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER A/S



www.denver.eu



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt. Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet mogen worden afgevoerd met ander huishoudelijk afval, maar afzonderlijk moeten worden afgevoerd. Het is belangrijk dat u als eindgebruiker de gebruikte batterijen inlevert bij de gepast en hiervoor aangewezen faciliteit. Op deze manier zorgt u ervoor dat de batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de wetgeving en geen schade toebrengen aan het milieu. Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos kunnen worden ingeleverd bij recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Aanvullende informatie kan worden verkregen bij de technische afdeling van uw gemeente.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

www.facebook.com/denver.eu

Waarschuwing, interne lithiumbatterij

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Avertissement : Ce produit contient des batteries au lithium-polymère.
2. AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Les enfants de moins de 3 ans peuvent s'étouffer ou s'étrangler avec la caméra en raison de sa petite taille. Une surveillance par un adulte est requise. Gardez la caméra hors de portée des nourrissons et des animaux domestiques pour éviter qu'il la mordent ou l'avalent. Disposez immédiatement des boutons ou pièces cassés.
3. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
4. N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques à l'intérieur peut provoquer une décharge électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
5. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
6. L'unité n'est pas étanche. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet pénètre dans l'unité, cessez immédiatement l'utilisation.
7. Ne chargez l'appareil qu'avec le câble USB inclus.
8. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.

SOMMAIRE

1.	INTRODUCTION	3
1.1.	VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT	3
1.2.	ALLUMER/ÉTEINDRE L'APPAREIL	3
1.3.	CARTE SD	3
1.4.	ICÔNES DE LA PAGE D'ACCUEIL	4
1.5.	CHARGE DE LA BATTERIE	4
2.	APPAREIL PHOTO	5
2.1.	Photo	5
2.2.	Cadres photo	5
3.	ZOOM	5
4.	VIDÉO	5
5.	LECTURE	6
6.	JEUX	6
7.	MUSIQUE	6
8.	PARAMÉTRAGE	6
9.	RÉINITIALISATION DE L'APPAREIL	7
10.	SPÉCIFICATIONS	8

1. INTRODUCTION

1.1. VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



1.2. ALLUMER/ÉTEINDRE L'APPAREIL

- Allumer : Appuyez et maintenez le bouton Allumer appuyé pour allumer l'appareil photo.
- Éteindre : Appuyez et maintenez le bouton Allumer appuyé pour éteindre l'appareil photo.

1.3. CARTE SD

- Prend en charge des cartes SD jusqu'à 64 Go. Pour retirer la carte ou insérer une nouvelle carte, veuillez procéder comme suit :
 1. Pour retirer la carte, appuyez doucement dessus jusqu'à entendre un clic, puis retirez-la.
 2. Pour remplacer la carte ou insérer une nouvelle carte, insérez la carte (telle qu'une carte microSD) dans l'emplacement pour carte SD dédié avec les contacts face à l'écran, comme illustré ci-dessous :



Remarque :

- Avant d'insérer ou de remplacer une carte microSD, assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Lors de l'insertion de la carte microSD, assurez-vous qu'elle est correctement orientée.
- Ne forcez jamais une carte pour l'insérer, car cela pourrait endommager la carte ou l'appareil. Si elle ne rentre pas facilement, vérifiez si elle est correctement orientée.

1.4. ICÔNES DE LA PAGE D'ACCUEIL



1.5. CHARGE DE LA BATTERIE

- Branchez le câble USB Type-C inclus (la petite extrémité) dans le port USB Type-C de l'appareil photo, comme illustré ci-dessous :



- Branchez la prise USB Type-A (grosse extrémité) sur votre ordinateur ou sur le port d'un adaptateur d'alimentation USB standard.
- Lorsque le branchement est effectué, un symbole de charge de la batterie apparaît sur l'écran de l'appareil photo.

- Lorsque la batterie est complètement chargée, le symbole à l'écran présente une batterie pleine.
- Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez d'abord le chargeur de la prise de courant, puis débranchez le câble de charge de l'appareil photo.

Remarque : Veuillez charger votre appareil photo avant de l'utiliser. Il faut environ 2 heures pour charger complètement la batterie.

2. APPAREIL PHOTO

2.1. Photo

- Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner l'icône de l'appareil photo, puis appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour passer en mode Appareil photo.
- Appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour prendre une photo.
- En mode Appareil photo, appuyez sur le bouton droit pour basculer entre les objectifs avant et arrière.

2.2. Cadres photo

- Accédez au mode Appareil photo et appuyez sur les boutons haut et bas pour sélectionner divers cadres photo et effets spéciaux.

3. ZOOM

- En mode appareil photo, appuyez longuement sur le bouton haut ou bas pour effectuer un zoom avant ou arrière sur la photo.

4. VIDÉO

- Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner l'icône Vidéo, puis appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour passer en mode Vidéo.
- Appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour commencer l'enregistrement de la vidéo.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le même bouton pour arrêter l'enregistrement de la vidéo.

5. LECTURE

- Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner l'icône Lecture, puis appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour passer en mode Lecture.
- Appuyez sur le bouton haut ou bas pour sélectionner la vidéo ou la photo.
- Appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour lire la vidéo.
- Appuyez sur le bouton gauche pour supprimer la vidéo ou la photo.

6. JEUX

- Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner l'icône Jeux, puis appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour passer en mode Jeux.
- L'appareil photo dispose de 5 jeux préinstallés.

7. MUSIQUE

- Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner l'icône Musique, puis appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour accéder au mode Musique.
- Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner le morceau que vous souhaitez écouter, puis appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour écouter le morceau.

* Remarque : Vous devez d'abord copier un fichier au format MP3 sur l'appareil photo.

8. PARAMÉTRAGE

- Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner l'icône Paramètres, puis appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour accéder au mode Paramètres.
- Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner une option du menu, puis appuyez sur le bouton Appareil photo/Vidéo pour confirmer le réglage du menu.

9. RÉINITIALISATION DE L'APPAREIL

- Il y a un petit trou sous le port USB. Lorsque l'appareil photo est arrêté, utilisez quelque chose de pointu à enfoncer dans le petit trou. L'appareil photo se réinitialisera alors. Voir l'illustration ci-dessous :



10. SPÉCIFICATIONS

Haut-parleur	1W
Batterie	600 mAh (pleine capacité avec carte de protection)
Résolution	1 080 p/720 p/VGA
Résolution vidéo	Reel : 640 x 480 (VGA) Interpolation : 1920*1080
Résolution photo	Reel : 640 * 480 Interpolation : 40 MP
Taille de l'écran	Ecran IPS 2 - pouces
Matériau	ABS avec revêtement en caoutchouc
Moyen de stockage	Max. 64 Go pris en charge
Mémoire	Mémoire intégrée (jusqu'à 50 photos). Pour enregistrer une vidéo, vous devez disposer d'une carte mémoire. Les photos stockées dans la mémoire intégrée ne peuvent être enregistrées sur un autre appareil via liaison USB que si une Carte SD a été insérée.
Exigences du système	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Remarque : Les spécifications du produit sont basées sur des informations mises à jour lors de la compilation de ce manuel produit. Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Le produit est le présent appareil photo. Lorsque l'appareil présente une défaillance suite à une chute, veuillez la redémarrer.
- Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S



www.denver.eu



Les équipements électriques et électroniques et les piles ou batteries qu'ils renferment contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques ainsi que piles et batteries) ne sont pas traités de façon appropriée. Les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles et batteries, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les piles et batteries doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères. En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les piles et batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les piles et batteries afin qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement. Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danemark

www.facebook.com/denver.eu

Avertissement : l'appareil contient une pile au lithium à l'intérieur

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: +49 851 379 369 69
E-Mail: denver@fairfixx.de

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Advertencia: Este producto incluye baterías de polímero de litio.
2. ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA: Los niños menores de 3 años pueden atragantarse o asfixiarse con la cámara debido a su pequeño tamaño. Se requiere la supervisión de un adulto. Mantenga la cámara fuera del alcance de bebés y mascotas para evitar que la muerdan o se la traguen. Retire los botones o piezas rotos de inmediato.
3. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
4. Nunca abra el producto. Tocar las partes electrónicas del interior puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento debe realizarlo únicamente personal cualificado.
5. ¡ No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
6. La unidad no es impermeable. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, se puede provocar que haya un incendio o una descarga eléctrica. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, detenga su uso inmediatamente.
7. Cárguelo únicamente con el cable USB que se suministra.
8. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

CONTENIDOS

1.	INTRODUCCIÓN	3
1.1.	VISTA GENERAL DEL PRODUCTO	3
1.2.	ENCENDER/APAGAR EL DISPOSITIVO	3
1.3.	TARJETA SD	3
1.4.	ICONOS DE LA PÁGINA DE INICIO	4
1.5.	CARGA DE LA BATERÍA	4
2.	CÁMARA	5
2.1.	Foto	5
2.2.	Marcos de fotos	5
3.	ZOOM	5
4.	VÍDEO	5
5.	REPRODUCCIÓN	6
6.	JUEGOS	6
7.	MÚSICA	6
8.	AJUSTES	6
9.	REINICIAR EL DISPOSITIVO	7
10.	ESPECIFICACIONES	8

1. INTRODUCCIÓN

1.1. VISTA GENERAL DEL PRODUCTO



1.2. ENCENDER/APAGAR EL DISPOSITIVO

- Encender: Mantenga pulsado el botón de encendido para encender la cámara.
- Apagar: Mantenga pulsado el botón de encendido para apagar la cámara.

1.3. TARJETA SD

- Admite tarjetas SD de hasta 64 GB. Para extraer la tarjeta o insertar una nueva, siga estos pasos:
 1. Para extraer la tarjeta, presiónela suavemente hasta que oiga un chasquido y sáquela.
 2. Para sustituir la tarjeta o insertar una nueva, inserte la tarjeta (como una tarjeta microSD) en la ranura específica para tarjetas SD con los contactos orientados hacia la pantalla, como se muestra a continuación:



Nota:

- Antes de insertar o sustituir una tarjeta microSD, asegúrese de que la unidad está apagada.
- Al insertar la tarjeta microSD, asegúrese de que está correctamente orientada.
- Nunca inserte una tarjeta a la fuerza, ya que podría dañar la tarjeta o la unidad. Si no encaja con facilidad, compruebe si está orientada correctamente.

1.4. ICONOS DE LA PÁGINA DE INICIO



1.5. CARGA DE LA BATERÍA

- Conecte el cable USB tipo C incluido (extremo pequeño) al puerto USB tipo C de la cámara, como se muestra a continuación:



- Conecte el extremo del USB tipo-A (extremo grande) en el ordenador o en la salida del adaptador de alimentación estándar USB.
- Cuando la conexión se realiza correctamente, aparece un símbolo de carga de la batería en la pantalla de la cámara.

- Cuando la batería está completamente cargada, el símbolo de la batería en la pantalla parece lleno.
- Cuando la batería esté completamente cargada, desconecte primero el cargador de la toma de corriente y, a continuación, desconecte el cable de carga de la cámara.

Nota: Cargue la cámara antes de utilizarla. La batería tarda aproximadamente 2 horas en cargarse por completo.

2. CÁMARA

2.1. Foto

- Pulse los botones direccionales para seleccionar el icono de la cámara y, a continuación, pulse el botón Cámara/Vídeo para acceder al modo Cámara.
- Pulsa el botón Cámara/Vídeo para hacer una foto.
- En el modo Cámara, pulse el botón derecho para cambiar entre los objetivos delantero y trasero.

2.2. Marcos de fotos

- Entre en el modo Cámara y pulse los botones arriba y abajo para seleccionar varios marcos de fotos y efectos especiales.

3. ZOOM

- En el modo cámara, mantenga pulsado el botón arriba o abajo para acercar o alejar la foto.

4. VÍDEO

- Pulse los botones direccionales para seleccionar el icono de vídeo y, a continuación, pulse el botón Cámara/Vídeo para acceder al modo Vídeo.
- Pulse el botón Cámara/Vídeo para comenzar a grabar el vídeo.
- Cuando haya terminado, pulse el mismo botón para detener la grabación del vídeo.

5. REPRODUCCIÓN

- Pulse los botones direccionales para seleccionar el icono de reproducción y, a continuación, pulse el botón Cámara/Vídeo para acceder al modo Reproducción.
- Pulse el botón arriba o abajo para seleccionar el vídeo o la foto.
- Pulse el botón Cámara/Vídeo para reproducir el vídeo.
- Pulse el botón izquierdo para borrar el vídeo o la foto.

6. JUEGOS

- Pulse los botones direccionales para seleccionar el icono de juegos y, a continuación, pulse el botón Cámara/Vídeo para acceder al modo Juegos.
- La cámara tiene 5 juegos preinstalados.

7. MÚSICA

- Pulse los botones direccionales para seleccionar el icono de música y, a continuación, pulse el botón Cámara/Vídeo para acceder al modo Música.
- Pulse los botones direccionales para seleccionar la música que desee reproducir y, a continuación, pulse el botón Cámara/Vídeo para reproducir la música.

* **Nota: Debe copiar primero en la cámara un archivo de música en formato MP3.**

8. AJUSTES

- Pulse los botones direccionales para seleccionar el icono de configuración y, a continuación, pulse el botón Cámara/Vídeo para acceder al modo de configuración.
- Pulse los botones direccionales para seleccionar cualquier opción del menú y, a continuación, pulse el botón Cámara/Vídeo para confirmar el ajuste del menú.

9. REINICIAR EL DISPOSITIVO

- Hay un pequeño orificio debajo del puerto USB. Cuando la cámara se detenga, utilice algo puntiagudo para clavarlo en el interior del pequeño orificio. La cámara se reiniciará. Consulte la siguiente ilustración:



10. ESPECIFICACIONES

Altavoz	1W
Batería	600mah (capacidad completa con tablero protector)
Resolución	1080p/720p/VGA
Resolución de vídeo	Verdadero: 640*480 (VGA) Interpolación: 1920*1080
Resolución de la fotografía	Verdadero: 640*480 Interpolación: 40 MP
Tamaño de la pantalla	Pantalla IPS de 2 - pulgadas
Material	ABS con revestimiento de goma
Almacenamiento multimedia	Admite 64 GB máx.
Memoria	Memoria integrada (hasta 50 fotos). Se necesita una tarjeta de memoria para grabar vídeo. Las imágenes almacenadas en la memoria integrada solo pueden copiarse a otro dispositivo mediante USB si se ha insertado la tarjeta SD.
Requerimientos del sistema	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Nota: Las especificaciones del producto se han realizado en base a la información actualizada en el momento de creación de este manual del producto. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. El producto es la cámara real. Cuando la cámara se apague debido a una caída, reiníciela.
- Aviso - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



www.denver.eu



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente. El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado. Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente. Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denver.eu

Advertencia: Batería de litio en su interior

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

1. Avvertenza: questo prodotto contiene delle batterie ai polimeri di litio.
2. **AVVERTENZA: PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** i bambini di età inferiore ai 3 anni possono soffocare a causa delle dimensioni ridotte della fotocamera. È richiesta la supervisione da parte di persone adulte. Tenere la fotocamera lontana da bambini e animali domestici per evitare che possano masticarla e ingerirla. Gettare subito i pulsanti o le parti rotte.
3. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da 0 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero comprometterne il funzionamento.
4. Non aprire mai il prodotto. Il contatto con i componenti elettronici interni può provocare una scossa elettrica. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
5. Non esporre a fonti di calore, acqua, umidità o luce solare diretta!
6. L'unità non è resistente all'acqua. In caso di penetrazione di copri estranei o di acqua all'interno dell'unità, sussiste il pericolo di incendio o di scossa elettrica. In caso di penetrazione di corpi estranei o di acqua all'interno dell'unità, interrompere immediatamente l'utilizzo.
7. Effettuare la carica solamente con il cavo USB in dotazione.
8. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.

SOMMARIO

1.	INTRODUZIONE	3
1.1.	PANORAMICA DEL PRODOTTO	3
1.2.	ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO	3
1.3.	SCHEDA SD	3
1.4.	ICONE DELLA PAGINA INIZIALE	4
1.5.	RICARICA DELLA BATTERIA	4
2.	FOTOCAMERA	5
2.1.	Foto	5
2.2.	Cornici fotografiche	5
3.	ZOOM	5
4.	VIDEO	5
5.	RIPRODUZIONE	6
6.	GIOCHI	6
7.	MUSICA	6
8.	IMPOSTAZIONI	6
9.	RIPRISTINO DELL'APPARECCHIO	7
10.	SPECIFICHE	8

1. INTRODUZIONE

1.1. PANORAMICA DEL PRODOTTO



1.2. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO

- Accensione: premere e tenere premuto il pulsante di alimentazione per accendere la fotocamera.
- Spegnimento: premere e tenere premuto il pulsante di alimentazione per spegnere la fotocamera.

1.3. SCHEMA SD

- Sono supportate schede SD di massimo 64 GB. Per rimuovere una scheda o inserirne una nuova, procedere nel modo seguente:
 1. Per rimuovere la scheda, premerla delicatamente finché non viene udito un clic, dopodiché estrarla.
 2. Per sostituire la scheda o inserirne una nuova, inserire la scheda (ad esempio una scheda microSD) nell'apposito slot per schede SD con i contatti rivolti verso il display, come illustrato di seguito:



Nota:

- Prima di inserire o sostituire una scheda microSD, assicurarsi che l'unità sia spenta.
- Quando si inserisce la scheda microSD, assicurarsi che il verso sia corretto.
- Evitare in qualsiasi caso di forzare eccessivamente la scheda, in quanto ciò potrebbe danneggiare la scheda o l'unità. Nel caso in cui risultasse difficile l'inserimento, verificare che il verso sia corretto.

1.4. ICONE DELLA PAGINA INIZIALE



1.5. RICARICA DELLA BATTERIA

- Collegare il cavo USB di tipo C in dotazione (estremità piccola) alla porta USB di tipo C della fotocamera, come illustrato di seguito:



- Inserire l'estremità USB di tipo A (estremità grande) nel proprio computer o in una presa di alimentazione USB standard.

- Una volta eseguito correttamente il collegamento, sullo schermo della fotocamera viene visualizzato un simbolo di ricarica della batteria.
- Quando la batteria è completamente carica, il simbolo della batteria sullo schermo risulta pieno.
- Una volta completata la ricarica della batteria, scollegare prima il caricabatterie dalla presa elettrica, dopodiché il cavo di ricarica dalla fotocamera.

Nota: mettere in carica la fotocamera prima di utilizzarla. Occorrono circa 2 ore per caricare completamente la batteria.

2. FOTOCAMERA

2.1. Foto

- Premere i pulsanti direzionali per selezionare l'icona della fotocamera, quindi premere il pulsante Fotocamera/Video per entrare in modalità fotocamera.
- Premere il pulsante Fotocamera/Video per scattare una foto.
- In modalità fotocamera, premere il pulsante destro per passare dall'obiettivo anteriore a quello posteriore.

2.2. Cornici fotografiche

- Entrare in modalità fotocamera e premere il pulsante su e giù per selezionare varie cornici fotografiche ed effetti speciali.

3. ZOOM

- In modalità fotocamera, premere a lungo il pulsante su e giù per ingrandire o rimpiccolire lo zoom.

4. VIDEO

- Premere i pulsanti direzionali per selezionare l'icona dei video, quindi premere il pulsante Fotocamera/Video per entrare in modalità video.
- Premere il pulsante Fotocamera/Video per iniziare a registrare un video.

- Una volta terminato, premere lo stesso pulsante per interrompere la registrazione del video.

5. RIPRODUZIONE

- Premere i pulsanti direzionali per selezionare l'icona della riproduzione, quindi premere il pulsante Fotocamera/Video per entrare in modalità riproduzione.
- Premere il pulsante su o giù per selezionare il video o la foto.
- Premere il pulsante Fotocamera/Video per riprodurre il video.
- Premere il pulsante sinistro per eliminare il video o la foto.

6. GIOCHI

- Premere i pulsanti direzionali per selezionare l'icona dei giochi, quindi premere il pulsante Fotocamera/Video per entrare in modalità giochi.
- La fotocamera è dotata di 5 giochi preinstallati.

7. MUSICA

- Premere i pulsanti direzionali per selezionare l'icona della musica, quindi premere il pulsante Fotocamera/Video per entrare in modalità musica.
- Premere i pulsanti direzionali per selezionare la musica che si desidera riprodurre, quindi premere il pulsante Fotocamera/Video per riprodurre la musica.

* Nota: è necessario copiare prima un file musicale in formato MP3 sulla fotocamera.

8. IMPOSTAZIONI

- Premere i pulsanti direzionali per selezionare l'icona delle impostazioni, quindi premere il pulsante Fotocamera/Video per entrare in modalità impostazioni.
- Premere i pulsanti direzionali per selezionare un'opzione di menu qualsiasi, quindi premere il pulsante Fotocamera/Video per confermare l'impostazione del menu.

9. RIPRISTINO DELL'APPARECCHIO

- Sotto la porta USB è presente un piccolo foro. Con la fotocamera ferma, utilizzare qualcosa di appuntito da infilare nel piccolo foro. A questo punto la fotocamera viene ripristinata. Osservare la figura in basso:



10. SPECIFICHE

Altoparlante	1W
Batteria	600 mAh (piena capacità con scheda di protezione)
Risoluzione	1080p/720p/VGA
Risoluzione video	Reale: 640*480 (VGA) Interpolazione: 1920x1080
Risoluzione foto	Reale: 640*480 Interpolazione: 40 MP
Dimensioni dello schermo	schermo IPS 2 - pollici
Materiale	ABS con rivestimento in gomma
Supporti di memorizzazione	Sono supportati massimo 64 GB
Memoria	Memoria integrata (per massimo 50 foto). Per la registrazione di video è necessaria una scheda di memoria. Le immagini salvate nella memoria integrata possono essere copiate su un altro dispositivo tramite USB solamente se viene inserita una scheda SD.
Requisiti di sistema	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Nota: Le specifiche del prodotto sono indicate sulla base delle informazioni aggiornate presenti nel presente manuale. Quest'ultime sono soggette a modifiche senza preavviso. Il prodotto corrisponde alla fotocamera effettiva. In caso di arresto anomalo della fotocamera in seguito a una caduta, riavviarla.
- Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S



www.denver.eu



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venga gestito correttamente. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie sono contrassegnate con il simbolo del cestino barrato (vedere sopra). Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma separatamente. È importante inviare le batterie usate alle strutture appropriate e predisposte. In questo modo si ha la garanzia che le batterie verranno riciclate in conformità alla normativa senza danneggiare l'ambiente. Per le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie, tutte le città hanno stabilito dei sistemi di smaltimento che prevedono il conferimento gratuito presso le stazioni di riciclaggio oppure di raccolta porta a porta. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

www.facebook.com/denver.eu

Avvertenza: contiene una batteria al litio

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informação de Segurança

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Advertência: Este produto inclui baterias de polímero de lítio.
2. AVISO: PERIGO DE ASFIXIA – As crianças com menos de 3 anos podem engasgar-se ou sufocar com a câmara devido ao seu pequeno tamanho. É necessária a supervisão de adultos. Mantenha a câmara afastada de crianças e animais de estimação para impedir que mastiguem e engulam. Deite imediatamente fora os botões ou as peças partidas.
3. A temperatura de funcionamento e de armazenamento é entre 0 graus Celsius e 40 graus Celsius. Abaixo e acima destas temperaturas poderá afetar a função.
4. Nunca abra o produto. Tocar nas partes elétricas no interior poderá causar choque elétrico. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado.
5. Não expor a calor, água, humidade ou luz solar direta!
6. A unidade não é à prova de água. Se entrar água ou objetos estranhos na unidade, poderá resultar em fogo ou choque elétrico. Se entrar água ou um objeto estranho na unidade, pare imediatamente de a usar.
7. Carregue apenas com o cabo USB fornecido.
8. Não utilize acessórios não originais com o produto, pois poderá afetar o funcionamento normal do produto.

CONTEÚDO

1.	INTRODUÇÃO	3
1.1.	GENERALIDADES DO PRODUTO	3
1.2.	LIGAR/DESLIGAR O DISPOSITIVO	3
1.3.	CARTÃO SD	3
1.4.	ÍCONES DA PÁGINA INICIAL	4
1.5.	CARREGAMENTO DA BATERIA	4
2.	CÂMARA	5
2.1.	Fotografia	5
2.2.	Molduras para fotografias	5
3.	AMPLIAR	5
4.	VÍDEO	5
5.	REPRODUZIR	5
6.	JOGOS	6
7.	MÚSICA	6
8.	DEFINIÇÕES	6
9.	REINICIAR O DISPOSITIVO	6
10.	ESPECIFICAÇÕES	7

1. INTRODUÇÃO

1.1. GENERALIDADES DO PRODUTO



1.2. LIGAR/DESLIGAR O DISPOSITIVO

- Ligar: Manter premido o botão de alimentação para ligar a câmara.
- Desligar: Manter premido o botão de alimentação para desligar a câmara.

1.3. CARTÃO SD

- São suportados cartões SD de até 64 GB. Para remover o cartão ou inserir um cartão novo, proceda da seguinte forma:
 1. Para retirar o cartão, prima-o ligeiramente até ouvir um estalido e, em seguida, retire-o.
 2. Para substituir o cartão ou inserir um cartão novo, insira o cartão (por exemplo, um cartão microSD) na ranhura dedicada para cartões SD com os contactos voltados para o ecrã, como indicado abaixo:



Nota:

- Antes de inserir ou substituir um cartão microSD, certifique-se de que a unidade está desligada.
- Ao inserir o cartão microSD, certifique-se de que este está corretamente orientado.
- Nunca force violentamente a introdução de um cartão, pois pode danificar o cartão ou a unidade. Se não encaixar facilmente, verifique se está orientado corretamente.

1.4. ÍCONES DA PÁGINA INICIAL



1.5. CARREGAMENTO DA BATERIA

- Ligue o cabo USB Type-C incluído (extremidade pequena) à porta USB Type-C da câmera, conforme indicado abaixo:



- Ligue a ponta USB tipo A (extremidade maior) no computador ou uma tomada de adaptador de alimentação USB padrão.
- Quando a ligação é bem sucedida, aparece um símbolo de carregamento da bateria no ecrã da câmera.
- Quando a bateria está totalmente carregada, o símbolo da bateria no ecrã parece cheio.

- Quando a bateria estiver totalmente carregada, desligue primeiro o carregador da tomada elétrica e, em seguida, desligue o cabo de carregamento da câmara.

Nota: Carregue a sua câmara antes de a utilizar. São necessárias cerca de 2 horas para carregar totalmente a bateria.

2. CÂMARA

2.1. Fotografia

- Prima os botões de direção para selecionar o ícone da câmara e, em seguida, prima o botão Câmara/Vídeo para aceder ao modo Câmara.
- Prima o botão Câmara/Vídeo para tirar uma fotografia.
- No modo Câmara, prima o botão direito para alternar entre as objetivas frontal e traseira.

2.2. Molduras para fotografias

- Entre no modo Câmara e prima os botões para cima e para baixo para selecionar várias molduras fotográficas e efeitos especiais.

3. AMPLIAR

- No modo de câmara, mantenha premido o botão para cima ou para baixo para ampliar ou reduzir a fotografia.

4. VÍDEO

- Prima os botões de direção para selecionar o ícone de vídeo e, em seguida, prima o botão Câmara/Vídeo para aceder ao modo Vídeo.
- Prima o botão Câmara/Vídeo para começar a gravar vídeo.
- Quando terminar, prima o mesmo botão para parar a gravação vídeo.

5. REPRODUZIR

- Prima os botões de direção para selecionar o ícone de reprodução e, em seguida, prima o botão Câmara/Vídeo para aceder ao modo Reproduzir.
- Prima o botão para cima ou para baixo para selecionar o vídeo ou a fotografia.

- Prima o botão Câmera/Vídeo para reproduzir o vídeo.
- Prima o botão esquerdo para eliminar o vídeo ou a fotografia.

6. JOGOS

- Prima os botões de direção para selecionar o ícone Jogos e, em seguida, prima o botão Câmera/Vídeo para aceder ao modo Jogos.
- A câmara tem 5 jogos pré-instalados.

7. MÚSICA

- Prima os botões de direção para selecionar o ícone Música e, em seguida, prima o botão Câmera/Vídeo para aceder ao modo Música.
- Prima os botões de direção para selecionar a música que pretende reproduzir e, em seguida, prima o botão Câmera/Vídeo para reproduzir a música.

* **Nota: Primeiro, deve copiar um ficheiro de música no formato MP3 para a câmara.**

8. DEFINIÇÕES

- Prima os botões de direção para selecionar o ícone Definições e, em seguida, prima o botão Câmera/Vídeo para aceder ao modo de Definições.
- Prima os botões de direção para selecionar qualquer opção do menu e, em seguida, prima o botão Câmera/Vídeo para confirmar a definição do menu.

9. REINICIAR O DISPOSITIVO

- Existe um pequeno orifício por baixo da porta USB. Quando a câmara estiver parada, utilize algo pontiagudo para enfiar no pequeno orifício. A câmara será então reiniciada. Consulte a figura abaixo:



POR-6

10. ESPECIFICAÇÕES

Coluna	1 W
Bateria	600 mAh (capacidade total com placa de proteção)
Resolução	1080p/720p/VGA
Resolução de vídeo	Real: 640 x 480 (VGA) Interpolação: 1920*1080
Resolução da fotografia	Real: 640 x 480 Interpolação: 40 MP
Tamanho do ecrã	Ecrã IPS com 2 - polegadas
Material	ABS com revestimento de borracha
Unidade de Armazenamento	Máx. de 64 GB suportado
Memória	Memória integrada (para até 50 fotografias). É necessário um cartão de memória para gravar vídeo. As imagens armazenadas na memória integrada apenas podem ser copiadas para outro dispositivo através de USB se tiver sido introduzido um cartão SD.
Requisitos do Sistema	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Nota: As especificações do produto são feitas com base em informações atualizadas ao compilar este manual do produto. As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio. O produto é a câmara efetiva. Se a câmara bloquear devido a uma queda, reinicie-a.
- Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos com reserva erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



www.denver.eu



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas incluídas, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente. O equipamento elétrico e eletrônico e as pilhas estão marcados com o símbolo de caixote de lixo com uma cruz, como apresentado em cima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente. Como utilizador final, é importante que envie as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado. Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denver.eu

Aviso: bateria de lítio no interior

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**
E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Säkerhetsanvisningar

Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och behåll anvisningarna för framtida referens.

1. Varning: Denna produkt innehåller litiumpolymerbatterier.
2. VARNING: KVÄVNINGSRISK – barn under 3 år kan kvävas på kameran på grund av dess reducerade storlek. Vuxen tillsyn är obligatorisk. Håll kameran borta från småbarn och husdjur för att undvika att den tuggas på och sväljs. Kassera omedelbart trasiga knappar eller komponenter.
3. Produktens drift- och förvaringstemperatur är från 0 grader Celsius till 40 grader Celsius. Temperaturer över och under dessa temperaturer kan påverka funktionen.
4. Öppna aldrig produkten. Om du vidrör elektroniken på insidan av produkten kan du få en elektrisk stöt. Reparationer och service får endast utföras av kvalificerad personal.
5. Får inte utsättas för hög temperatur, vatten, fukt eller direkt solljus!
6. Enheten är inte vattentät. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elektrisk chock. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten ska du omedelbart sluta använda den.
7. Ladda endast med den medföljande USB-kabeln.
8. Använd inte tillbehör som ej är original tillsammans med produkten eftersom produktens funktionalitet kan äventyras.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1.	INLEDNING	3
1.1.	PRODUKTÖVERSIKT	3
1.2.	SLÅ PÅ/STÄNGA AV ENHETEN	3
1.3.	SD-KORT	3
1.4.	IKONER PÅ STARTSIDAN	4
1.5.	BATTERILADDNING	4
2.	KAMERA	5
2.1.	Foto	5
2.2.	Fotoramar	5
3.	ZOOM	5
4.	VIDEO	5
5.	UPPSPELNING	5
6.	SPEL	6
7.	MUSIK	6
8.	INSTÄLLNINGAR	6
9.	ÅTERSTÄLLA ENHETEN	6
10.	SPECIFIKATIONER	7

1. INLEDNING

1.1. PRODUKTÖVERSIKT



1.2. SLÅ PÅ/STÄNGA AV ENHETEN

- Ström på: Tryck på och håll strömknappen nedtryckt för att slå på kameran.
- Ström av: Tryck på och håll strömknappen nedtryckt för att stänga av kameran.

1.3. SD-KORT

- SD-kort upp till 64 GB stöds. Gör följande för att ta ut kortet eller sätta i ett nytt:
 1. Ta bort kortet genom att trycka försiktigt på det till det klickar hörbart och ta sedan ut det.
 2. Byt ut kortet eller sätt i ett nytt kort genom att sätta i kortet (t.ex. ett microSD-kort) i den dedikerade SD-kortplatsen med kontakterna vända mot skärmen, såsom visas nedan:



Obs!

- Se till att enheten är avstängd innan du sätter i eller byter ut ett microSD-kort.
- Se till att microSD-kortet har korrekt orientering när det sätts i.
- Tvinga aldrig in ett kort med våld då det kan skada kortet eller enheten. Se till att kortet är korrekt orienterat om den inte är enkelt att föra in.

1.4. IKONER PÅ STARTSIDAN



1.5. BATTERILADDNING

- Anslut den medföljande USB Type-C-kabeln (den mindre änden) till USB Type-C-porten på kameran, såsom visas på bilden nedan:



- Anslut änden med USB Type-A (den stora änden) till datorn eller ett standarduttag på en USB-strömadapter.
- När anslutningen är slutförd visas en batteriladdningssymbol på kameraskärmen.
- Batterisymbolen på skärmen är full när batteriet är fulladdat.

- När batteriet är fulladdat ska du först koppla bort laddaren från eluttaget och sedan laddningskabeln från kameran.

Obs! Ladda kameran innan den används. Det tar cirka två timmar att helt ladda batteriet.

2. KAMERA

2.1. Foto

- Tryck på pilknapparna för att välja kameraikonen och tryck sedan på knappen Kamera/video för att aktivera kameraläget.
- Tryck på knappen Kamera/video för att ta ett foto.
- Aktivera kameraläget och tryck sedan på höger pilknapp för att växla mellan främre och bakre objektiv.

2.2. Fotoramar

- Aktivera kameraläget och tryck på pilknapparna för att välja olika fotoramar och specialeffekter.

3. ZOOM

- Aktivera kameraläget och tryck på och håll pilknapparna nedtryckta för att zooma in eller ut på fotot.

4. VIDEO

- Tryck på pilknapparna för att välja videoikonen och tryck sedan på knappen Kamera/video för att aktivera videoläget.
- Tryck på knappen Kamera/video för att börja spela in videon.
- Tryck på samma knapp för att stoppa videoinspelningen när du är klar.

5. UPPSPELNING

- Tryck på pilknapparna för att välja uppspelningsikonen och tryck sedan på knappen Kamera/video för att aktivera uppspelningsläget.
- Tryck på pilknapparna för att välja video eller foto.
- Tryck på knappen Kamera/video för att börja spela upp videon.
- Tryck på vänster pilknapp för att radera videon eller fotot.

6. SPEL

- Tryck på pilknapparna för att välja spelikonen och tryck sedan på knappen Kamera/video för att aktivera spelläget.
- Kameran har fem förinstallerade spel.

7. MUSIK

- Tryck på pilknapparna för att välja musikikonen och tryck sedan på knappen Kamera/video för att aktivera musikläget.
- Tryck på pilknapparna för att välja musiken du vill spela upp och tryck sedan på knappen Kamera/video för att spela upp musiken.

* **Obs! Du måste först kopiera en musikfil med MP3-formatet till kameran.**

8. INSTÄLLNINGAR

- Tryck på pilknapparna för att välja inställningsikonen och tryck sedan på knappen Kamera/video för att aktivera inställningsläget.
- Tryck på pilknapparna för att välja ett menyalternativ och tryck sedan på knappen Kamera/video för att bekräfta menyinställningen.

9. ÅTERSTÄLLA ENHETEN

- Det finns ett litet hål under USB-porten. Stäng av kameran och använd något spetsigt för att sticka in i det lilla hålet. Kameran återställs då. Se bilden nedan:



10. SPECIFIKATIONER

Högtalare	1 W
Batteri	600 mAh (full kapacitet med skyddskort)
Upplösning	1080p/720p/VGA
Videoupplösning	Verkligt: 640 x 480 (VGA) Interpolation: 1920 x 1080
Fotoupplösning	Verkligt: 640 x 480 Interpolation: 40 MP
Skärmstorlek	2 - tum IPS-skärm.
Material	ABS med gummibeläggning
Lagringsmedia	Max. 64 GB stöds
Minne	Inbyggt minne (för upp till 50 bilder). Ett minneskort krävs för att spela in video. Bilder som finns sparade på det inbyggda minnet kan endast kopieras till en annan enhet via USB om ett SD-kort finns isatt.
Systemkrav	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Obs! Produktspecifikationerna är baserade på uppdaterad information när den här bruksanvisningen skapades. Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande. Produkten är den faktiska kameran. Om kameran slutar fungera på grund av ett fall ska den startas om.
- Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för eventuella fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER A/S



www.denver.eu



Elektrisk och elektronisk utrustning samt tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsa och miljö om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt. Den elektriska och elektroniska utrustningen samt batterierna är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna enligt vad som visas ovan. Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier inte får avfallshanteras tillsammans med annat hushållsavfall. Det ska istället avfallshanteras separat. Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina förbrukade batterier till en för ändamålet lämplig återvinningsanläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön. Alla kommuner har etablerat insamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Ytterligare information finns hos den tekniska förvaltningen i din kommun.

DENVER A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu

Varning: litiumbatteri finns inuti

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.

1. Varoitus: Tämän tuotteen sisällä on litiumpolymeeriakkuja.
2. VAROITUS: TUKEHTUMISVAARA – alle 3-vuotiaat lapset voivat tukehtua kameraan sen pienen koon vuoksi. Käytön tulee tapahtua aikuisten valvonnassa. Kamera on pidettävä pois sylilasten ja lemmikkien ulottuvilta kameran pureskelun ja nielemisen välttämiseksi. Vioittuneet napit tai osat tulee hävittää välittömästi.
3. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on 0 celsiusasteen ja 40 celsiusasteen välillä. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
4. Älä koskaan avaa tuotetta. Sisällä olevien sähköosien koskettaminen voi aiheuttaa sähköiskun. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta.
5. Älä altista lämmölle, vedelle, kosteudelle, suoralle auringonpaisteelle!
6. Laite ei ole vedenpitävä. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, lopeta käyttö välittömästi.
7. Lataa vain mukana tulevalla USB-johdolla.
8. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita tuotteen kanssa, koska muutoin tuote voi toimia epänormaalisti.

SISÄLLYSLUETTELO

1.	ESITTELY	3
1.1.	TUOTTEEN ESITTELY	3
1.2.	LAITTEEN VIRRRAN KYTKEMINEN PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ 3	
1.3.	SD-KORTTI	3
1.4.	ALOITUSSIVUN KUVAKKEET	4
1.5.	AKUN LATAAMINEN	4
2.	KAMERA	5
2.1.	Valokuva	5
2.2.	Valokuvat	5
3.	ZOOM	5
4.	VIDEO	5
5.	TOISTO	5
6.	PELIT	6
7.	MUSIIKKI	6
8.	ASETUKSET	6
9.	LAITTEEN PALAUTTAMINEN ALKUTILAANSA	6
10.	TEKNISET TIEDOT	7

1. ESITTELY

1.1. TUOTTEEN ESITTELY



1.2. LAITTEEN VIRRAN KYTKEMINEN PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ

- Virta päälle: Kytke kamera päälle pitämällä virtapainiketta painettuna.
- Virta pois päältä: Kytke kamera pois päältä pitämällä virtapainiketta painettuna.

1.3. SD-KORTTI

- Kamera tukee enintään 64 Gt SD-muistikortteja. Kortti poistetaan tai uusi kortti kytketään seuraavasti:
 1. Poista kortti painamalla sitä varovasti, kunnes kuulet napsahduksen, sitten voit vetää sen ulos.
 2. Kortti vaihdetaan tai uusi kortti kytketään viemällä kortti (kuten microSD-kortti) sille tarkoitettuun SD-korttipaikkaan niin, että sen johtimet ovat näyttöä kohti alla olevan kuvan mukaisesti:



Huomautus:

- Ennen microSD-kortin kytkemistä tai vaihtamista varmista, että kameran virta on pois päältä.
- Kun microSD-kortti kytketään varmista, että se on oikein päin.
- Älä koskaan pakota korttia väkisin, sillä se voi vioittaa korttia tai laitetta. Jos kortti ei sovi vaivattomasti, tarkista, että se on oikein päin.

1.4. ALOITUSSIVUN KUVAKKEET



1.5. AKUN LATAAMINEN

- Kytke mukana toimitettava USB-C-johto (sen pienempi liitin) kameran USB-C-liitäntään alla olevan kuvan mukaisesti:



- Kytke USB-A-liitin (suurempi liitin) tietokoneeseesi tai tavalliseen USB-virtalähteen lähtöliitäntään.
- Kun liitäntä on tehty oikein, akun latauksen symboli ilmestyy kameran näytölle.
- Kun akku on ladattu täyteen, akun symboli näytöllä näyttää täydeltä.

- Kun akku on ladattu täyteen, irrota ensin laturi virtalähteestä ja irrota sitten latausjohto kamerasta.

Huomautus: Lataa kameran akku ennen sen käyttöä. Akun lataaminen täyteen kestää noin 2 tuntia.

2. KAMERA

2.1. Valokuva

- Valitse kameran kuvake painamalla suuntapainikkeita, siirry sitten kameratilaan painamalla kamera/video-painiketta.
- Ota valokuva painamalla kamera/video-painiketta.
- Vaihda etu- ja takaobjektiivien välillä painamalla kameratilassa oikeaa painiketta.

2.2. Valokuvat

- Siirry kameratilaan ja valitse eri valokuvia ja erikoistehosteita painamalla ylös- ja alaspainikkeita.

3. ZOOM

- Zoomaa valokuvaa lähemmäksi tai kauemmaksi painamalla kameratilassa pitkään ylös- tai alaspainiketta.

4. VIDEO

- Valitse videokuvake painamalla suuntapainikkeita, siirry sitten videotilaan painamalla kamera/video-painiketta.
- Aloita videon tallennus painamalla kamera/video-painiketta.
- Kun olet valmis, lopeta videon tallennus painamalla samaa painiketta.

5. TOISTO

- Valitse toistokuvake painamalla suuntapainikkeita, siirry sitten toistotilaan painamalla kamera/video-painiketta.
- Valitse video tai valokuva painamalla ylös- tai alaspainiketta.
- Toista video painamalla kamera/video-painiketta.
- Poista video tai valokuva painamalla vasenta painiketta.

6. PELIT

- Valitse pelikuvake painamalla suuntapainikkeita, siirry sitten pelitilaan painamalla kamera/video-painiketta.
- Kamera sisältää 5 esiasennettua peliä.

7. MUSIIKKI

- Valitse musiikkikuvake painamalla suuntapainikkeita, siirry sitten musiikkitilaan painamalla kamera/video-painiketta.
- Valitse haluamasi musiikki painamalla suuntapainikkeita, toista sitten musiikki painamalla kamera/video-painiketta.

* **Huomautus: sinun tulee ensin kopioida musiikkitiedosto MP3-tiedostomuodossa kameraan.**

8. ASETUKSET

- Valitse asetuskuvake painamalla suuntapainikkeita, siirry sitten asetukset-tilaan painamalla kamera/video-painiketta.
- Valitse mikä tahansa valikkovaihtoehto painamalla suuntapainikkeita, vahvista sitten valikkoasetus painamalla kamera/video-painiketta.

9. LAITTEEN PALAUTTAMINEN ALKUTILAANSA

- USB-portin alapuolella on pieni reikä. Kun kamera on pysäytetty, paina jollain ohutkärkisellä esineellä reikään. Kamera palautuu alkutilaansa. Katso alla oleva kuva:



10. TEKNISET TIEDOT

Kaiutin	1 W
Akku	600 mAh (täysi kapasiteetti suojapiirillä)
Tarkkuus	1080p/720p/VGA
Videon tarkkuus	Todellinen: 640x480 (VGA) Interpolaatio: 1920 x 1080
Valokuvaresuolutio	Todellinen: 640x480 Interpolaatio: 40 Mpx
Näyttöruudun koko	2 - tuuman IPS-näyttö
Materiaali	ABS kumipinnoitteella
Tallennusväline	Enint. 64 Gt tuettu
Muisti	Sisäänrakennettu muisti (enintään 50 valokuvalle). Videotallennukseen vaaditaan muistikortti. Sisäänrakennettuun muistiin tallennettuja valokuvia voidaan kopioida toiselle laitteelle vain USB:n kautta, jos SD-kortti on kytketty.
Järjestelmävaatimukset	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Huomautus: Tuotespesifikaatiot perustuvat tämän käyttöoppaan laatimisaikana päivitettyihin tietoihin. Tiedot voivat muuttua ilma eri ilmoitusta. Tuote on itse kamera. Kun kameran ohjelmisto kaatuu pudottamisen vuoksi, käynnistä se uudelleen.
- Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa tämän käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER A/S



www.denver.eu



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti. Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yli on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä. Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Tanska

www.facebook.com/denver.eu

Varoitus: litiumakku sisällä

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang. Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

1. Advarsel: Dette produktet har Litium-batterier inkludert.
2. ADVARSEL: KVELINGSFARE – barn under 3 år kan kveles av kameraet på grunn av dets lille størrelse. Tilsyn av voksne er nødvendig. Hold kameraet unna småbarn og kjæledyr for å unngå å tygge og svelge. Kast ødelagte knapper eller deler umiddelbart.
3. Produktets betjenings- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader celsius til 40 grader celsius. Bruk under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonaliteten.
4. Produktet skal aldri åpnes. Berøring av elektronikken på innsiden kan forårsake elektrisk støt. Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
5. Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
6. Enheten er ikke vanntett. Dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten, kan dette forårsake brann eller elektrisk støt. Stopp bruken umiddelbart dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten.
7. Lade kun med den leverte USB-kabelen.
8. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.

INNHold

1.	INNLEDNING	3
1.1.	PRODUKTOVERSIKT	3
1.2.	SLÅ ENHETEN PÅ/AV	3
1.3.	SD-KORT	3
1.4.	STARTSIDE-IKONER	4
1.5.	BATTERILADING	4
2.	KAMERA	5
2.1.	Foto	5
2.2.	Fotorammer	5
3.	ZOOM	5
4.	VIDEO	5
5.	AVSPILLING	5
6.	SPILL	6
7.	MUSIKK	6
8.	INNSTILLINGER	6
9.	TILBAKESTILLING AV ENHETEN	6
10.	SPEKIFIKASJONER	7

1. INNLEDNING

1.1. PRODUKTOVERSIKT



1.2. SLÅ ENHETEN PÅ/AV

- Slå på: Trykk og hold inne strømknappen for å slå på kameraet.
- Slå av: Trykk og hold inne strømknappen for å slå av kameraet.

1.3. SD-KORT

- SD-kort på opptil 64 GB støttes. Fortsett som følger for å fjerne kortet eller sette inn et nytt kort:
 1. For å fjerne kortet, trykker du forsiktig på det til du hører et klikk og tar det deretter ut.
 2. For å bytte ut kortet eller sette inn et nytt kort, setter du inn kortet (for eksempel et microSD-kort) i det dedikerte SD-kortsporet med kontaktene vendt mot skjermen, som vist nedenfor:



Merk:

- Før du setter inn eller bytter ut et microSD-kort, må du sørge for at enheten er slått av.
- Når du setter inn microSD-kortet, må du sørge for at det er vendt riktig.
- Tving aldri inn et kort med makten, siden det kan skade kortet eller enheten. Hvis den ikke passer med enkelthet, må du kontrollere at den er vendt riktig.

1.4. STARTSIDE-IKONER



1.5. BATTERILADING

- Koble den medfølgende USB Type-C-kabelen (den lille enden) inn i USB Type-C-porten på kameraet, som vist nedenfor:



- Koble USB type-A-enden (den store enden) til datamaskinen eller et standard USB-strømadapteruttak.
- Når tilkoblingen er vellykket, vises et batteriladesymbol på kameraskjermen.
- Når batteriet er fulladet, ser batterisymbolet på skjermen fullt ut.

- Når batteriet er fulladet kobler du først laderen fra strømuttaket, deretter kobler du ladekabelen fra kameraet.

Merk: Lad kameraet før du bruker det. Det tar ca. 2 timer å lade batteriet helt opp.

2. KAMERA

2.1. Foto

- Trykk på retningsknappene for å velge kameraikonet, og trykk deretter på Kamera/Video-knappen for å gå inn i Kamera-modus.
- Trykk på Kamera/Video-knappen for å ta et bilde.
- I Kamera-modus trykker du på høyre knapp for å bytte mellom front- og baklinser.

2.2. Fotorammer

- Gå inn i Kamera-modus og trykk på opp- og ned-knappene for å velge ulike fotorammer og spesialeffekter.

3. ZOOM

- I Kamera-modus trykker du lenge på opp- eller ned-knappen for å zoome bildet inn eller ut.

4. VIDEO

- Trykk på retningsknappene for å velge videoikonet, og trykk deretter på Kamera/Video-knappen for å gå inn i Video-modus.
- Trykk på Kamera/Video-knappen for å begynne å spille inn videoen.
- Når du er ferdig, trykk på den samme knappen for å stoppe opptaket av videoen.

5. AVSPILLING

- Trykk på retningsknappene for å velge avspillingsikonet, og trykk deretter på Kamera/Video-knappen for å gå inn i Avspilling-modus.
- Trykk på Opp- eller Ned-knappen for å velge video eller bilde.
- Trykk på Kamera/Video-knappen for å begynne å spille av videoen.
- Trykk på venstre knapp for å slette videoen eller bildet.

6. SPILL

- Trykk på retningsknappene for å velge spillikonet, og trykk deretter på Kamera/Video-knappen for å gå inn i Spill-modus.
- Kameraet har 5 forhåndsinstallerte spill.

7. MUSIKK

- Trykk på retningsknappene for å velge musikkikonet, og trykk deretter på Kamera/Video-knappen for å gå inn i Musikk-modus.
- Trykk på retningsknappene for å velge musikken du vil spille, og trykk deretter på Kamera/Video-knappen for å spille av musikken.

*** Merk: Du bør først kopiere en musikkfil i MP3-format til kameraet.**

8. INNSTILLINGER

- Trykk på retningsknappene for å velge innstillingsikonet, og trykk deretter på Kamera/Video-knappen for å gå inn i Innstillinger-modus.
- Trykk på retningsknappene for å velge menyalternativer, og trykk deretter på Kamera/Video-knappen for å bekrefte menyinnstillingen.

9. TILBAKESTILLING AV ENHETEN

- Det er et lite hull under USB-porten. Når kameraet er stoppet, bruk noe spisst til å stikkes inn i det lille hullet. Kameraet vil da tilbakestilles. Se illustrasjonen nedenfor:



10. SPESIFIKASJONER

Høytaler	1 W
Batteri	600 mAh (full kapasitet med beskyttelsesbrett)
Oppløsning	1080p/720p/VGA
Videooppløsning	Ekte: 640*480 (VGA) Interpolert: 1920*1080
Bildeoppløsning	Ekte: 640*480 Interpolert: 40 MP
Skjermstørrelse	2" - IPS-skjerm
Materiale	ABS med gummibelegg
Lagringsmedia	Maks. 64 GB støttes
Minne	Innebygd minne (for opptil 50 bilder). Et minnekort er nødvendig for å ta opp video. Bilder lagret på det innebygde minnet kan bare kopieres til en annen enhet via USB hvis et SD-kort er satt inn.
Systemkrav	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Merk: Produktspesifikasjonene baseres på oppdatert informasjon når denne produkthåndboken ble satt sammen. Spesifikasjonene kan endres uten ytterligere varsel. Produktet er det faktiske kameraet. Dersom kameraet krasjer grunnet et fall, bes du omstarte kameraet.
- Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

ALLE RETTIGHETER FORBEHOLDT, COPYRIGHT DENVER A/S



www.denver.eu



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljø hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat. Det er viktig at du som sluttbruker kvitter deg med dine brukte batterier på en korrekt måte. På denne måten kan du være sikker på at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet. Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

DENVER A/S
Omega 5A, Soefte
DK-8382 Hinnerup
Danmark

www.facebook.com/denver.eu

Advarsel: Inneholder et litium-batteri

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





KCA-1340

05/2023



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Ostrzeżenie: Produkt zawiera baterie litowo-polimerowe.
2. OSTRZEŻENIE: ZAGROŻENIE UDŁAWIENIEM – dzieci poniżej 3. roku życia mogą zadławić się lub udusić z powodu aparatu ze względu na jego mały rozmiar. Wymagany jest nadzór osoby dorosłej. Aparat trzymać z dala od małych dzieci i zwierząt, aby uniemożliwić im jego żucie lub połknięcie. Natychmiast wyrzucić odłamane przyciski lub części.
3. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatry niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
4. Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie podzespołów wewnętrznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
5. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych!
6. Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
7. Urządzenie można ładować tylko za pomocą dostarczonego kabla USB.
8. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

SPIS TREŚCI

1.	WSTĘP	3
1.1.	INFORMACJE OGÓLNE O PRODUKCIE	3
1.2.	WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA	3
1.3.	KARTA SD	3
1.4.	IKONY NA STRONIE GŁÓWNEJ	4
1.5.	ŁADOWANIE AKUMULATORA	4
2.	APARAT	5
2.1.	Zdjęcie	5
2.2.	Obramowanie zdjęć	5
3.	POWIĘKSZENIE	5
4.	WIDEO	5
5.	ODTWARZANIE	6
6.	GRY	6
7.	MUZYKA	6
8.	USTAWIENIA	6
9.	RESETOWANIE URZĄDZENIA	7
10.	DANE TECHNICZNE	8

1. WSTĘP

1.1. INFORMACJE OGÓLNE O PRODUKCIE



1.2. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

- Włączanie: Przytrzymać przycisk zasilania, aby włączyć aparat.
- Wyłączanie: Przytrzymać przycisk zasilania, aby wyłączyć aparat.

1.3. KARTA SD

- Obsługiwane są karty SD do 64 GB. Aby wyjąć kartę lub umieścić nową kartę, wykonać poniższą procedurę.
 1. Aby wyjąć kartę, lekko ją nacisnąć, karta kliknie, wówczas wyjąć kartę.
 2. Aby wymienić kartę lub włożyć nową kartę, umieścić kartę (taką jak karta microSD) w dedykowanym gnieździe karty SD, styki powinny być skierowane w stronę wyświetlacza, jak pokazano poniżej:



Uwaga:

- Przed włożeniem lub wymianą karty microSD, upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
- Umieszczając kartę microSD, upewnić się, że jest prawidłowo zorientowana.
- Nigdy nie wciskać karty na siłę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie karty lub urządzenia. Jeżeli trudno jest włożyć kartę, należy sprawdzić, czy jest prawidłowo zorientowana.

1.4. IKONY NA STRONIE GŁÓWNEJ



1.5. ŁADOWANIE AKUMULATORA

- Podłączyć dołączony przewód USB typ C (mała końcówka) do portu USB typ C kamery, jak pokazano poniżej:



- Podłącz wtyczkę USB typu A (duża końcówka) do komputera lub standardowego zasilacza USB.
- Po podłączeniu na ekranie aparatu pojawi się symbol ładowania akumulatora.

- Po naładowaniu akumulatora symbol akumulatora będzie odpowiednio oznaczony.
- Po naładowaniu akumulatora w pierwszej kolejności odłączyć ładowarkę od źródła zasilania, a następnie odłączyć przewód ładowania od aparatu.

Uwaga: Naładować aparat przed użyciem. Pełne ładowanie akumulatora zajmuje około 2 godzin.

2. APARAT

2.1. Zdjęcie

- Za pomocą przycisków strzałek kierunkowych wybrać ikonę kamery, a następnie nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby przejść do trybu aparatu.
- Nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby zrobić zdjęcie.
- W trybie aparatu nacisnąć prawy przycisk, aby wybrać aparat przedni lub tylny.

2.2. Obramowanie zdjęć

- Przejść do trybu aparatu i nacisnąć przycisk do góry lub na dół, aby wybrać obramowanie zdjęć i efekty specjalne.

3. POWIĘKSZENIE

- W trybie aparatu przytrzymać przycisk do góry lub na dół, aby powiększyć lub zmniejszyć zdjęcie.

4. WIDEO

- Za pomocą przycisków strzałek kierunkowych wybrać ikonę filmu, a następnie nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby przejść do trybu filmowania.
- Nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby rozpocząć nagrywanie filmu.
- Aby zatrzymać nagrywanie, nacisnąć ten sam przycisk.

5. ODTWARZANIE

- Za pomocą przycisków strzałek kierunkowych wybrać ikonę odtwarzania, a następnie nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby przejść do trybu odtwarzania.
- Nacisnąć przycisk do góry lub do dołu, aby wybrać film lub zdjęcie.
- Nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby odtworzyć film.
- Nacisnąć lewy przycisk, aby skasować film lub zdjęcie.

6. GRY

- Za pomocą przycisków strzałek kierunkowych wybrać ikonę gier, a następnie nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby przejść do trybu gier.
- W aparacie zainstalowano 5 gier.

7. MUZYKA

- Za pomocą przycisków strzałek kierunkowych wybrać ikonę muzyki, a następnie nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby przejść do trybu muzyki.
- Za pomocą przycisków kierunkowych wybrać utwory do odtworzenia, a następnie nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby odtwarzać muzykę.

* Uwaga: Wcześniej trzeba zapisać w aparacie pliki muzyczne w formacie MP3.

8. USTAWIENIA

- Za pomocą przycisków strzałek kierunkowych wybrać ikonę ustawień, a następnie nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby przejść do trybu ustawień.
- Za pomocą przycisków kierunkowych wybrać opcje menu, a następnie nacisnąć przycisk aparatu/filmowania, aby zatwierdzić ustawienia.

9. RESETOWANIE URZĄDZENIA

- Pod portem USB znajduje się niewielki otwór. Gdy aparat jest wyłączony, umieścić w otworze cienki przedmiot. Aparat zostanie zresetowany. Patrz ilustracja poniżej:



10. DANE TECHNICZNE

Głośnik	1 W
Akumulator	600 mAh (pełna pojemność, obwód ochronny)
Rozdzielczość	1080p/720p/VGA
Rozdzielczość filmu	Rzeczywista: 640 x 480 (VGA) Interpolacja: 1920*1080
Rozdzielczość zdjęć	Rzeczywista: 640 x 480 Interpolacja: 40 MP
Rozmiar ekranu	2-calowy ekran IPS
Materiał	ABS powlekany gumą
Pamięć urządzenia	Obsługa maksymalnie do 64 GB
Pamięć	Wbudowana pamięć (do 50 zdjęć). Do nagrywania filmów konieczna jest karta pamięci. Jeśli włożono kartę SD, zdjęcia zapisane we wbudowanej pamięci można skopiować do innego urządzenia tylko za pomocą USB.
Wymagania systemowe	Windows XP/Vista/7/8, Mac OS X 10.8

- Uwaga: Specyfikacja produktu jest oparta na danych obowiązujących podczas tworzenia niniejszej instrukcji obsługi. Specyfikacja może ulec zmianie bez uprzedzenia. Specyfikacja produktu jest zależna od rzeczywistego aparatu. W razie zawieszenia się aparatu, który upadł, należy go uruchomić ponownie.
- Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. COPYRIGHT DENVER A/S



www.denver.eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone baterie zawierają materiały, elementy i substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i niebezpieczne dla środowiska naturalnego w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z takim zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami. Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są oznaczone przekreślonym symbolem kosza na śmieci, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, ale należy je utylizować osobno. Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytych baterii do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Dzięki temu baterie będą poddawane recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób bezpieczny dla środowiska. We wszystkich miejscowościach wyznaczono punkty selektywnej zbiórki odpadów, a także inne miejsca, w których można bezpłatnie zostawić zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie. Odpady tego rodzaju mogą też być odbierane z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denver.eu

Ostrzeżenie: zawiera baterię litową

Contact

Nordics

Headquarter Denver A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please send to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

If your country is not listed above, please
write an email to **support@denver.eu**



DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu



